



États financiers de la

Société canadienne du cancer –  
Canadian Cancer Society

Exercice clos le 31 janvier 2019

# Table des matières

	<b>Page</b>
Rapport de l'auditeur indépendant	1 - 2
État de la situation financière	3
État des activités financières – Fonctionnement et fonds grevé d'affectations d'origine externe	4
État de l'évolution des soldes de fonds	5
État des flux de trésorerie	6
Notes afférentes aux états financiers	7 - 23

# Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres du conseil d'administration de la  
Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society (la « société »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 janvier 2019 et les états des activités financières – Fonds de fonctionnement et fonds grevé d'affectations d'origine externe, de l'évolution des soldes de fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la société au 31 janvier 2019 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

## Fondement de l'opinion avec réserve

Comme nombre d'organismes sans but lucratif, la société tire des produits d'activités de levée de fonds dont il n'est pas possible d'auditer l'intégralité de façon satisfaisante. Par conséquent, notre audit de ces produits s'est limité aux montants inscrits dans les comptes de la société et nous n'avons pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux montants des produits tirés des dons, de l'excédent des produits par rapport aux charges, et des flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement pour les exercices clos les 31 janvier 2019 et 2018, de l'actif à court terme aux 31 janvier 2019 et 2018, et de l'actif net aux 31 janvier 2019 et 2018. Nous avons donc exprimé une opinion d'audit modifiée sur les états financiers de l'exercice clos le 31 janvier 2018, en raison des incidences possibles de cette limitation de l'étendue des travaux.

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la société conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

## Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la société à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la

direction a l'intention de liquider la société ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la société.

### **Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la société;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la société à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Grant Thornton LLP*

Toronto, Canada  
Le 29 mai 2019

Comptables professionnels agréés  
Experts-comptables autorisés



# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## État de la situation financière

(en milliers de dollars)

Au 31 janvier

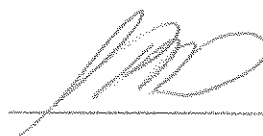
	2019	2018
<b>Actif</b>		
Actif à court terme		
Trésorerie	53 495 \$	46 951 \$
Placements à court terme (note 2)	17 477	14 625
Débiteurs	2 400	6 900
Charges payées d'avance	2 264	1 059
	75 636	69 535
Placements à long terme (note 3)	73 961	73 306
Actifs incorporels (note 4)	1 190	1 219
Immobilisations (note 5)	38 434	38 147
	189 221 \$	182 207 \$
<b>Passif et soldes de fonds</b>		
Passif à court terme		
Créditeurs et charges à payer (note 6)	6 045 \$	10 444 \$
Subventions de recherche à payer	3 863	5 718
Produits reportés (note 7)	19 178	16 755
	29 086	32 917
Passif au titre des prestations définies de retraite (note 9 a))	11 778	15 308
Passif au titre des prestations définies liées aux avantages complémentaires de retraite (note 9 b))	27 244	27 088
Autres passifs à long terme	632	866
	68 740	76 179
Soldes de fonds		
Solde grevé d'affectations d'origine externe (note 10)	13 314	11 006
Fonds de fonctionnement		
Montant investi dans des actifs incorporels et des immobilisations (note 11 a))	39 624	39 366
Avantages sociaux futurs (note 11 b))	(39 022)	(42 396)
Solde grevé d'affectations d'origine interne (note 11 c))	53 539	22 538
Solde non affecté	53 026	75 514
	120 481	106 028
	189 221 \$	182 207 \$

Engagements (note 13)

Garanties et éventualités (note 16)

Au nom du conseil,

\_\_\_\_\_, administrateur



\_\_\_\_\_, administrateur

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## État des activités financières – Fonds de fonctionnement et fonds grevé d'affectations d'origine externe

(en milliers de dollars)  
Exercice clos le 31 janvier

	Fonds de fonctionnement		Fonds grevé d'affectations d'origine externe		Total
	2019	2018	2019	2018	
<b>Produits :</b>					
Dons de particuliers	101 527 \$	103 026 \$	103 \$	37 \$	103 663 \$
Dons d'entreprises	14 941	17 470	–	–	17 470
Dons planifiés	29 283	25 768	1 566	83	25 851
Loteries (note 14)	9 598	18 655	–	–	18 655
Projets financés par les gouvernements et subventions	11 818	13 304	–	–	13 304
Revenu de placement (note 15)	3 117	3 238	275	354	3 592
Autres	5 941	5 024	–	–	5 024
	<b>176 225</b>	<b>186 485</b>	<b>1 944</b>	<b>474</b>	<b>178 169</b>
<b>Charges :</b>					
Mission :					
Programmes	52 593	51 435	–	–	51 435
Recherche	40 403	48 861	5	–	48 861
Défense de l'intérêt public	3 046	3 253	–	–	3 253
	<b>96 042</b>	<b>103 549</b>	<b>5</b>	<b>–</b>	<b>103 549</b>
Levée de fonds	53 480	54 335	1	7	54 342
Loteries (note 14)	7 042	14 443	–	–	14 443
Administration	6 556	6 553	31	28	6 581
	<b>163 120</b>	<b>178 880</b>	<b>37</b>	<b>35</b>	<b>178 915</b>
<b>Excédent des produits par rapport aux charges</b>	<b>13 105 \$</b>	<b>7 605 \$</b>	<b>1 907 \$</b>	<b>439 \$</b>	<b>8 044 \$</b>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

## Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

### État de l'évolution des soldes de fonds

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier

	Fonds grevé d'affectations d'origine externe		Fonds de fonctionnement			Total 2019	Total 2018
	Solde grevé d'affectations d'origine externe	Montant investi dans des actifs incorporels et des immobilisations	Avantages sociaux futurs	Solde grevé d'affectations d'origine interne	Solde non affecté		
Soldes de fonds à l'ouverture	11 006 \$	39 366 \$	(42 396) \$	22 538 \$	75 514 \$	106 028 \$	97 897 \$
Excédent (insuffisance) des produits par rapport aux charges	1 907	(2 411)	(1 664)	–	17 180	15 012	8 044
Cotisations aux régimes d'avantages sociaux futurs	–	–	5 411	–	(5 411)	–	–
Transfert de fonds (notes 10 et 11)	401	2 669	–	31 001	(34 071)	–	–
Réévaluations et autres éléments	–	–	(373)	–	(186)	(559)	87
<b>Soldes de fonds à la clôture</b>	<b>13 314 \$</b>	<b>39 624 \$</b>	<b>(39 022) \$</b>	<b>53 539 \$</b>	<b>53 026 \$</b>	<b>120 481 \$</b>	<b>106 028 \$</b>

Voir les notes afférentes aux états financiers.

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## État des flux de trésorerie

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier

	2019	2018
<b>Fonctionnement</b>		
Excédent des produits par rapport aux charges	15 012 \$	8 044 \$
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement des immobilisations	2 382	2 616
Amortissement des actifs incorporels	29	29
Perte sur la cession d'immobilisations	36	692
Charges liées aux avantages complémentaires de retraite	926	861
Charges liées au régime de retraite à prestations définies	738	1 015
Perte sur les placements à court terme	71	347
Gain sur les placements à long terme	(99)	(1 540)
Autres produits	(50)	–
Cotisations patronales au régime d'avantages complémentaires de retraite	(1 246)	(1 060)
Cotisations patronales au régime de retraite à prestations définies	(4 165)	(4 323)
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement lié au fonctionnement (note 19)	(906)	(1 361)
	<b>12 728</b>	<b>5 320</b>
<b>Investissement</b>		
Acquisition d'immobilisations	(2 705)	(243)
Cession (acquisition) de placements à court terme, montant net	(2 923)	134
Acquisition de placements à long terme	(3 645)	(41 702)
Cession de placements à long terme	3 089	25 481
	<b>(6 184)</b>	<b>(16 330)</b>
Augmentation (diminution) de la trésorerie	<b>6 544</b>	<b>(11 010)</b>
Trésorerie à l'ouverture	<b>46 951</b>	<b>57 961</b>
Trésorerie à la clôture	<b>53 495 \$</b>	<b>46 951 \$</b>



---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

La Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society (ci-après la « société ») est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif* en tant qu'organisme sans capital-actions. La société est un organisme national à vocation communautaire formé de bénévoles dont la mission est l'éradication du cancer et l'amélioration de la qualité de vie des personnes touchées par cette maladie. La société s'acquitte de sa mission au moyen de la recherche et de programmes (de prévention, d'information et de soutien), en plus d'exercer son influence sur les questions présentant un intérêt en matière de santé publique et d'accès à des soins de qualité pour les personnes atteintes de cancer partout au Canada. Pour l'aider dans cette mission, la société reçoit l'appui de ses bénévoles et de ses salariés, ainsi que le soutien financier de collectivités partout au Canada.

La société est un organisme de bienfaisance enregistré en vertu de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et, par conséquent, elle est exonérée d'impôt, à condition de satisfaire à certaines exigences de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

Le 1<sup>er</sup> février 2017, la société a fusionné avec la Fondation canadienne du cancer du sein afin d'augmenter l'efficacité opérationnelle et la force de frappe des deux organisations dans la lutte contre tous les types de cancers au Canada. L'entité issue de ce regroupement a retenu la dénomination Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society. Le regroupement a permis à la nouvelle société de maximiser l'incidence des dons reçus sur la recherche sur le cancer et sur la prestation de services de soutien aux personnes atteintes du cancer et à leur entourage.

Au cours de l'exercice, le conseil d'administration de la société a approuvé un projet visant à aménager le centre de prévention du cancer et de survie (Centre for Cancer Prevention and Survivorship), qui sera un centre d'excellence au Canada pour la recherche et le développement dans les domaines de la prévention du cancer et de la survie à cette maladie. Ce centre sera situé à Vancouver, et sa construction sera financée en partie par le gouvernement de la Colombie-Britannique, qui s'est engagé à accorder un financement de 10 000 \$, sous réserve de l'atteinte de certaines étapes du projet de construction.

### 1. Principales méthodes comptables

#### a) Règles de présentation :

Les états financiers ont été établis conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### b) Comptabilité par fonds :

La société utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour la comptabilisation des apports.

Le fonds grevé d'affectations d'origine externe présente les apports utilisés pour les campagnes pour des dépenses en immobilisations et les dotations. Les autres apports grevés d'affectations d'origine externe qui sont liés au fonctionnement habituel de la société sont comptabilisés à titre de produits reportés.

Le fonds de fonctionnement représente toutes les autres activités et comprend les soldes suivants :

#### i) Le solde grevé d'affectations d'origine interne présente les montants que le conseil d'administration de la société a alloués à des fins précises.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

b) Comptabilité par fonds (suite) :

- ii) Le montant investi dans des actifs incorporels et des immobilisations représente la valeur comptable nette de l'ensemble des actifs incorporels et des immobilisations, moins toute dette connexe.
- iii) Le solde présenté au titre des avantages sociaux futurs représente le passif au titre des prestations définies de retraite et le passif au titre des prestations définies liées aux avantages complémentaires de retraite.
- iv) Dans le solde non affecté sont comptabilisés les montants relatifs à la recherche, aux programmes, à la défense de l'intérêt public, aux activités de levée de fonds et aux activités administratives de la société qui ne sont pas comptabilisés dans les autres soldes.

c) Charges payées d'avance :

Les charges payées d'avance comprennent les charges liées à l'administration payées avant le début de l'exercice auquel elles se rapportent, telles qu'une police d'assurance de biens et de responsabilité civile payée d'avance.

d) Instruments financiers :

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Les instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. La société a choisi de comptabiliser ses placements à la juste valeur. Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés.

Les actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement font régulièrement l'objet de tests de dépréciation. S'il y a une indication de dépréciation, la société détermine s'il y a un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs au titre de l'actif financier, et constate une moins-value si la valeur comptable de l'actif financier est plus élevée que le montant le plus élevé de la valeur actualisée des flux de trésorerie futurs attendus, du prix qu'elle pourrait obtenir de la vente de l'actif financier ou de la valeur de réalisation que la société s'attend à obtenir de tout bien affecté en garantie du remboursement de l'actif financier.

Si des faits et circonstances s'inversent au cours d'une période ultérieure, une moins-value doit faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, la valeur comptable ne devant pas être supérieure à la valeur comptable initiale.

La politique de placement de la société interdit tout placement dans des instruments financiers dérivés utilisés à des fins de levier financier ou de spéculation. La société peut investir dans des dérivés dans le but précis de mettre les actifs détenus à des fins de placement à l'abri du risque de change ou du risque de taux d'intérêt.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

e) Immobilisations :

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les apports d'immobilisations sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport. Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de prestation de services de la société, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

---

Bâtiments	Maximum de 40 ans selon la durée de vie utile
Mobilier et agencements	4 ans
Matériel de bureau	3 ans
Véhicules	3 ans
Améliorations locatives	Durée du bail ou durée de vie utile, selon la moins élevée des deux

---

f) Engagements :

Les subventions à la recherche peuvent être allouées sur une période couvrant plus d'un exercice, sous réserve de la disponibilité du financement et du respect, par les bénéficiaires des subventions, de certains critères en matière de performance. L'état des activités financières ne reflète que la tranche des subventions payables au cours de l'exercice considéré.

Les subventions à la recherche à payer représentent les montants payables à la réception de rapports financiers, de divers certificats et de factures réelles pour du matériel acheté auprès de diverses institutions ayant reçu des subventions.

g) Produits reportés :

Les produits reportés comprennent les produits tirés de la vente de billets de loterie pour des tirages qui n'ont pas encore eu lieu ainsi que les produits tirés de dons reçus pour des événements qui auront lieu au cours de l'exercice suivant.

Les produits reportés représentent également la tranche reportée des projets financés par les gouvernements, des legs désignés et des fonds reçus pour des projets particuliers pour lesquels il n'existe pas de fonds affecté correspondant.

Les produits reportés sont comptabilisés dans les produits lorsque les charges connexes sont engagées.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

h) Avantages sociaux futurs :

i) Régime de retraite :

La société maintient pour la quasi-totalité de ses salariés un régime de retraite enregistré comportant un volet à prestations définies et un volet à cotisations définies. Aux termes du volet à prestations définies, les prestations de retraite sont calculées en fonction des états de service et du salaire moyen de fin de carrière. Aux termes du volet à cotisations définies, les prestations sont calculées en fonction des cotisations salariales et patronales et du taux de rendement obtenu sur ces cotisations. Au 1<sup>er</sup> janvier 2016, tous les participants au régime de retraite prenaient part au volet à cotisations définies pour tout service futur.

La société maintient également un régime de retraite complémentaire à prestations définies (non enregistré) qui offre des prestations supérieures aux maximums prescrits par la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada). Le régime de retraite complémentaire non enregistré n'est pas capitalisé.

La société mesure l'obligation au titre du régime à prestations définies en utilisant une évaluation actuarielle préparée à des fins comptables selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services (qui prend en compte les hypothèses les plus probables de la direction au sujet de l'évolution future des niveaux de salaire et d'autres éléments de croissance des coûts, ainsi que l'âge des salariés à leur départ à la retraite et d'autres hypothèses actuarielles). La date de mesure des actifs du régime et des obligations au titre des prestations définies est le 31 janvier. Les états financiers ont été établis à l'aide d'une projection de l'évaluation effectuée le 31 décembre 2017. La charge liée au volet à cotisations définies du régime de retraite est calculée en fonction d'un pourcentage des gains ouvrant droit à pension du salarié.

ii) Avantages complémentaires de retraite :

La société maintient un régime d'avantages complémentaires de retraite pour les salariés retraités et leur conjoint, lequel comprend une assurance vie et des prestations élargies pour soins de santé et soins dentaires. Les salariés qui ont été embauchés par la société après le 1<sup>er</sup> janvier 2007 ne sont pas admissibles à ce régime d'avantages. Le régime d'avantages complémentaires de retraite n'est pas capitalisé.

La société comptabilise ses obligations au titre du régime d'avantages complémentaires de retraite au fur et à mesure que les salariés rendent les services nécessaires pour gagner les avantages complémentaires de retraite. La société mesure l'obligation au titre des avantages complémentaires de retraite à l'aide d'une évaluation actuarielle préparée à des fins comptables selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services (qui prend en compte les hypothèses les plus probables de la direction au sujet de l'évolution future des niveaux de salaire et d'autres éléments de croissance des coûts, ainsi que l'âge des salariés à leur départ à la retraite et d'autres hypothèses actuarielles). La date de mesure de l'obligation au titre des avantages complémentaires de retraite correspond au 31 janvier. Les états financiers ont été établis à l'aide d'une évaluation effectuée en date du 31 janvier 2019.



---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

h) Avantages sociaux futurs (suite) :

ii) Avantages complémentaires de retraite (suite) :

La société comptabilise les coûts des services actuels et les charges financières en vertu des régimes de retraite et d'avantages complémentaires de retraite à l'état des activités financières. Les réévaluations et les autres éléments sont comptabilisés à l'état de l'évolution des soldes de fonds et comprennent les gains et pertes actuariels, les coûts des services passés et les gains et les pertes qui découlent des règlements et des compressions.

Les gains et pertes actuariels sont des variations des obligations au titre des prestations définies découlant des écarts entre les résultats réels et prévus ainsi que des modifications des hypothèses actuarielles utilisées pour déterminer les obligations au titre des prestations définies.

i) Produits et charges :

i) Produits :

Les produits tirés des dons sont inscrits selon la méthode de la comptabilité de caisse, tandis que les dons promis qui n'ont pas été reçus ne sont pas comptabilisés.

Les produits tirés des événements spéciaux sont comptabilisés une fois que l'événement a eu lieu.

Le revenu de placement est comptabilisé selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les variations de la juste valeur des placements ultérieurement évalués à la juste valeur sont comprises dans le revenu de placement à l'état des activités financières.

La société est nommée bénéficiaire aux termes de divers testaments et conventions de fiducie. Le total des sommes pouvant être réalisées ne peut être déterminé facilement. La société comptabilise de tels legs au moment où elle en reçoit le produit ou quand le recouvrement du montant est raisonnablement assuré et peut être estimé de façon fiable.

Les apports reçus à titre de dotations sont comptabilisés à titre de produits dans l'exercice au cours duquel ils sont reçus. Les dotations se composent des apports grevés d'affectations reçus par la société pour lesquels le principal don reçu ne peut être dépensé et le revenu de placement doit être utilisé pour les fins établies par les donateurs.

Les produits tirés des loteries sont comptabilisés une fois que la loterie a eu lieu.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

i) Produits et charges (suite) :

ii) Charges :

Les charges sont imputées aux objectifs prioritaires de la mission de la société, notamment aux programmes, à la recherche, à la défense de l'intérêt public ainsi qu'aux activités de levée de fonds et à l'administration, selon les secteurs d'activité qui en bénéficient. Comme certaines charges se rapportent à plus d'une catégorie, elles sont réparties entre les catégories pertinentes. De plus, certaines charges liées à l'administration sont réparties proportionnellement entre les activités liées à la mission de la société et les activités de levée de fonds, en fonction d'une estimation du temps que le personnel consacre à chaque secteur d'activité (note 12). Selon la politique en vigueur, la méthode de répartition de toutes les charges doit être soumise à un examen et à une approbation annuels. Cette méthode de répartition peut être révisée, à l'occasion, lorsque la situation l'exige.

- Les charges liées aux programmes visent à promouvoir la santé auprès des Canadiens (renoncer au tabac, s'alimenter sainement, faire de l'activité physique, réduire son exposition à des substances carcinogènes, subir des examens de dépistage) et à offrir un soutien aux personnes atteintes du cancer et à leurs aidants au cours de leur lutte contre le cancer et par la suite. Les programmes d'information et les programmes de soutien affectif et pratique sont offerts au sein de la communauté par téléphone, ou distribués sous forme de publications écrites ou en ligne (site Internet ou médias sociaux). Ils prennent notamment la forme d'éducation communautaire, de bien-être au travail, d'aide pour cesser de fumer, de services d'information et de soutien, d'hébergement, de transport, d'aide financière, de prothèses et de prothèses capillaires ainsi que d'activités connexes.
- Les charges liées à la recherche comprennent les coûts du financement de la recherche et les coûts liés au soutien des programmes de recherche. Le financement de la recherche (projets, personnel et centres de recherche) se concentre sur l'accroissement des connaissances quant à la réduction des risques de cancer et à la prévention, au dépistage, au diagnostic, au traitement et à la guérison, aux soins de soutien, à la survie et aux soins de fin de vie au moyen de recherches fondamentales dans le domaine biomédical, de recherches translationnelles, d'essais cliniques, de recherches sur le comportement et de recherches sur la population. Les programmes de recherche liés au soutien comprennent des activités ayant trait au processus d'évaluation par les pairs, à l'administration de programmes, aux forums de recherche, aux comités consultatifs et au réseautage avec les chercheurs.
- Des bourses et des subventions peuvent être accordées, et des contrats peuvent être conclus, pour une période s'étendant sur plus d'un exercice. L'état des activités financières ne rend compte que de la tranche des bourses, des subventions ou des contrats à verser au cours de l'exercice considéré.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

i) Produits et charges (suite) :

ii) Charges (suite) :

- Les charges liées à la défense de l'intérêt public comprennent les activités qui visent à inciter les dirigeants à adopter des politiques et des programmes gouvernementaux qui permettront l'adoption de saines habitudes de vie, la réduction des substances carcinogènes présentes dans l'environnement et dans les milieux professionnels, l'accès à des programmes organisés de dépistage du cancer et à des soins de qualité pour les personnes atteintes de cancer (du diagnostic aux soins palliatifs), l'accès à de l'aide financière pour les personnes atteintes de cancer et les aidants et l'investissement dans la recherche sur le cancer. Les activités peuvent se faire sous forme d'affermissement des prises de position, de sensibilisation de la population, de mobilisation des communautés, de création de coalitions et de lobbying.
- Les charges liées aux activités de levée de fonds sont constituées de tous les coûts liés au soutien engagés dans le cadre des appels de fonds sous forme de souscription qui aident à promouvoir la mission de la société. Les charges liées aux activités de levée de fonds comprennent les coûts liés aux loteries, lesquels se rapportent aux prix attribués, ainsi que les frais de marketing et les autres charges.
- Les charges liées à l'administration sont engagées pour faire fonctionner la société et ses programmes de manière économique tout en maximisant l'ensemble des occasions qui peuvent permettre à la société de promouvoir sa mission. Ces charges se rapportent notamment aux services des ressources humaines, aux technologies de l'information, aux installations et aux finances, de même qu'aux activités de gouvernance d'entreprise comme la planification stratégique, la présentation d'information relative aux exigences réglementaires et à la conformité, et la planification financière. Comme il a été mentionné précédemment, les montants qui se rapportent aux activités de levée de fonds et à la mission de la société sont répartis entre ces activités.

j) Don de biens et de services :

La valeur des biens et des services donnés à la société est comptabilisée dans les états financiers à titre de produits et de charges lorsque leur juste valeur peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et lorsque ces biens et ces services devraient normalement être achetés et payés si la société ne les recevait pas sous forme de dons.

Les divers programmes de la société profitent largement des services rendus par les bénévoles. La valeur de ces services n'est pas comptabilisée dans les présents états financiers.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

k) Utilisation d'estimations :

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs, sur les informations fournies au sujet des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants présentés au titre des produits et des charges de l'exercice. Les éléments importants donnant lieu à de telles estimations et hypothèses sont notamment les obligations liées aux avantages sociaux futurs, la valeur comptable des immobilisations ainsi que la répartition des charges. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

---

### 2. Placements à court terme

Des placements à court terme, d'un montant de 5 347 \$ (5 095 \$ en 2018), viennent à échéance ou sont remboursables à des dates diverses n'excédant pas 12 mois, et portent intérêt à des taux variant de 1,10 % à 2,30 % (de 0,95 % à 1,60 % en 2018).

En outre, des placements à court terme de 12 130 \$ (9 530 \$ en 2018) sont gérés par un gestionnaire de placements indépendant. Les taux d'intérêt pour les titres à revenu fixe varient de 1,42 % à 4,50 % (de 0,50 % à 8,50 % en 2018) et les dates d'échéance s'échelonnent de mai 2019 à janvier 2029 (de mars 2018 à novembre 2027 en 2018).

---

### 3. Placements à long terme

	2019	2018
Fonds de placement	73 884 \$	72 853 \$
Autres placements	77	453
	<b>73 961 \$</b>	<b>73 306 \$</b>

---

Les placements à long terme ont été placés dans un portefeuille de fonds de placement géré indépendamment, qui peut être liquidé rapidement au besoin. Comme la société ne prévoit pas utiliser ces placements au cours des 12 prochains mois, ils sont considérés comme des placements à long terme. Les placements à long terme sont comptabilisés à la juste valeur. La juste valeur des fonds de placement est déterminée selon les cours de marché des actifs sous-jacents à la clôture de l'exercice.

Les autres placements consistent principalement en des certificats de placement garanti (CPG) et en d'autres titres à revenu fixe dont l'échéance dépasse 12 mois. Les autres placements portent intérêt à des taux stipulés de 1,20 % à 1,55 % (de 0,85 % à 1,10 % en 2018) et viennent à échéance à diverses dates jusqu'en octobre 2020 (jusqu'en octobre 2019 en 2018).



---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

Les fonds de placement comprennent les catégories d'actifs suivantes :

	2019	2018
Revenu fixe	59,59 %	53,16 %
Équilibré	0,00 %	24,17 %
Actions canadiennes	21,14 %	12,06 %
Actions mondiales	13,39 %	6,54 %
Marché monétaire	5,88 %	4,07 %

---

#### 4. Actifs incorporels

	2019	2018
Coût	1 619 \$	1 619 \$
Amortissement cumulé	(429)	(400)
	1 190 \$	1 219 \$

---

Camp Goodtimes :

La société a conclu avec l'Université de la Colombie-Britannique une entente qui lui donne accès au camp Loon Lake de l'Université. Les installations du camp accueillent les programmes destinés aux enfants et aux adolescents qui suivent ou qui ont suivi des traitements contre le cancer, ainsi qu'à leurs frères et sœurs et à leur famille. Cette entente, entrée en vigueur en janvier 2004 et arrivant à échéance le 31 décembre 2055, prévoit des paiements forfaitaires par la société totalisant 1 619 \$ et des versements annuels liés au fonctionnement de 133 \$ (133 \$ en 2018), indexés afin de tenir compte de l'inflation. Le total des paiements forfaitaires a été capitalisé et est amorti sur la durée de l'entente, sous réserve de l'application des droits de résiliation anticipée des deux parties. Si jamais il y a résiliation, tout montant non amorti sera remboursé à la société.

## Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

### Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

#### 5. Immobilisations

			2019	2018
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Terrains	4 310 \$	– \$	4 310 \$	4 310 \$
Bâtiments	56 689	25 808	30 881	32 278
Mobilier et agencements	5 873	5 681	192	398
Matériel de bureau	15 863	15 569	294	796
Collection d'œuvres d'art	20	–	20	20
Véhicules	631	583	48	124
Améliorations locatives	2 209	2 176	33	116
Immobilisations en cours	1 312	–	1 312	105
Travaux en cours	1 344	–	1 344	–
	88 251 \$	49 817 \$	38 434 \$	38 147 \$

Le montant des immobilisations en cours, soit 1 309 \$ (105 \$ en 2018), a trait aux frais engagés à ce jour pour la construction du centre de prévention du cancer et de survie à Vancouver. Les travaux en cours, d'un montant de 1 344 \$ (néant en 2018), ont trait aux coûts engagés pour mettre au point un système de gestion des relations avec les parties intéressées. Ces actifs ne peuvent pas encore être utilisés; par conséquent, aucun amortissement n'est comptabilisé.

#### 6. Crédoiteurs et charges à payer

Les crédoiteurs et charges à payer comprennent un montant de 124 \$ (173 \$ en 2018) au titre des sommes à remettre à l'État, englobant les montants à payer au titre de la taxe de vente fédérale, des taxes de vente provinciales, des cotisations salariales, de l'impôt santé et des primes d'assurance contre les accidents du travail.

#### 7. Produits reportés

	2019	2018
Solde à l'ouverture	16 755 \$	16 159 \$
Entrées	12 860	12 650
Décaissements	(10 437)	(12 054)
Solde à la clôture	19 178 \$	16 755 \$

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

### 8. Facilités de crédit

La société a établi auprès d'une banque à charte canadienne une facilité de crédit (la « facilité ») qu'elle utilise afin d'émettre des lettres de crédit en appui aux loteries auxquelles elle procède en Ontario. La facilité comporte une limite de crédit de 10 000 \$, et les prélèvements sont garantis soit par de la trésorerie, soit par un certificat de placement garanti détenu auprès de la banque à charte. Les prélèvements effectués sur la facilité sont soumis à des honoraires à un taux annuel de 0,45 %. Au 31 janvier 2019, la société n'avait tiré aucune lettre de crédit sur la facilité.

---

### 9. Régimes d'avantages sociaux futurs

a) Le passif au titre des prestations définies de retraite se compose des éléments suivants :

	2019	2018
Obligation au titre des prestations définies	129 340 \$	134 898 \$
Juste valeur des actifs des régimes	117 562	119 590
Passif au titre des prestations définies de retraite	11 778 \$	15 308 \$

Le passif au titre des régimes d'avantages sociaux futurs représente une estimation, fondée sur des hypothèses actuarielles, du passif qui sera réglé à long terme.

La société est résolue à financer en entier les régimes d'avantages et met en œuvre diverses stratégies visant à atténuer ou à limiter les coûts futurs et les risques liés aux régimes.

Les actifs des régimes comprennent des rentes qui sont constatées en cas de non-règlement.

La plus récente évaluation actuarielle des volets à prestations définies du régime de retraite et du régime de retraite complémentaire non enregistré préparée aux fins comptables a été établie en date du 31 décembre 2017, et la prochaine évaluation requise aux fins comptables sera établie en date du 31 décembre 2020.

b) Passif au titre des prestations définies liées aux avantages complémentaires de retraite :

Le régime d'avantages complémentaires de retraite n'est pas capitalisé et, par conséquent, il n'y a aucun actif du régime à présenter.

La plus récente évaluation actuarielle du régime d'avantages complémentaires de retraite préparée aux fins comptables a été établie en date du 31 janvier 2019, et la prochaine évaluation requise aux fins comptables sera établie en date du 31 janvier 2022.

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

### 10. Fonds grevé d'affectations d'origine externe

	Campagnes pour des dépenses en immobilisations	Dotations	2019	2018
Solde à l'ouverture	4 103 \$	6 903 \$	11 006 \$	10 808 \$
Augmentation (diminution) du solde	50	1 857	1 907	438
Affectations/transferts	571	(170)	401	(240)
Solde à la clôture	4 724 \$	8 590 \$	13 314 \$	11 006 \$

Au 31 janvier 2019, le solde des campagnes pour des dépenses en immobilisations comprenait un montant de 2 557 \$ provenant du gouvernement de la Colombie-Britannique qui est détenu en fiducie en prévision de la construction du centre de prévention du cancer et de survie à Vancouver. Il s'agit là du premier versement d'une subvention totale de 10 000 \$ qui sera versée progressivement à l'atteinte de certaines étapes clés de la construction du projet.

### 11. Fonds de fonctionnement

#### a) Montant investi dans des immobilisations

Le montant investi dans des immobilisations se détaille comme suit :

	2019	2018
Actifs incorporels (note 4)	1 190 \$	1 219 \$
Immobilisations (note 5)	38 434	38 147
	39 624 \$	39 366 \$

#### b) Avantages sociaux futurs

Le solde présenté au titre des avantages sociaux futurs se compose de ce qui suit :

	2019	2018
Passif au titre des prestations définies de retraite (note 9 a))	11 778 \$	15 308 \$
Passif au titre des prestations définies liées aux avantages complémentaires de retraite (note 9 b))	27 244	27 088
	39 022 \$	42 396 \$

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

c) Fonds grevé d'affectations d'origine interne

Le solde grevé d'affectations d'origine interne se compose des réserves suivantes :

---

	Solde à l'ouverture	Augmentation (diminution) du fonds	Solde à la clôture
Recherche	3 500 \$	(961) \$	<b>2 539 \$</b>
Fonctionnement	17 000	–	<b>17 000</b>
Projets d'immobilisations	2 038	31 962	<b>34 000</b>
	<b>22 538 \$</b>	<b>31 001 \$</b>	<b>53 539 \$</b>

---

Durant l'exercice, le conseil d'administration a approuvé l'établissement d'un solde grevé d'affectations d'origine interne de 34 000 \$ par la voie d'un transfert de fonds provenant du solde non affecté. Ce montant est destiné à financer les projets d'immobilisations en cours.

---

### 12. Attribution des charges

Certaines charges liées à l'administration sont réparties proportionnellement entre les activités liées à la mission de la société et les activités de levée de fonds, en fonction d'une estimation du temps que le personnel consacre à chaque secteur d'activité.

Les charges liées à l'administration qui ont été réparties ont eu une incidence sur les catégories de charges suivantes :

---

	2019	2018
Programmes	<b>25 371 \$</b>	20 283 \$
Recherche	<b>1 136</b>	1 309
Défense de l'intérêt public	<b>1 667</b>	1 580
Levée de fonds	<b>11 855</b>	13 192
	<b>40 029 \$</b>	<b>36 364 \$</b>

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

### 13. Engagements

La société a conclu diverses ententes donnant lieu aux engagements annuels minimaux approximatifs suivants :

	Locaux	Matériel et autres	Total
2020	6 841 \$	64 \$	6 905 \$
2021	6 288	32	6 320
2022	4 881	22	4 903
2023	3 969	5	3 974
2024	2 984	2	2 986
Par la suite	828	–	828
	25 791 \$	125 \$	25 916 \$

Au 31 janvier 2019, le conseil d'administration avait attribué des subventions de recherche et du financement de programmes totalisant 61 515 \$ (69 162 \$ en 2018), dont le paiement devrait être fait au cours des cinq prochains exercices, sous réserve des produits futurs et du respect de certaines conditions en matière de performance, comme il est indiqué dans le tableau suivant :

2020	29 279 \$
2021	17 476
2022	11 084
2023	3 456
Par la suite	220
	61 515 \$

### 14. Loteries

La société procède à des loteries aux fins de bienfaisance conformément aux législations provinciales. La société affecte le produit net tiré de ces loteries aux charges liées à sa mission. Au cours de l'exercice clos le 31 janvier 2019, un seul programme de loteries a été lancé en Ontario (deux programmes en 2018). Les résultats financiers sont les suivants :

	2019	2018
Produits	9 598 \$	18 655 \$
Charges		
Prix	4 253	8 824
Frais de marketing et autres	2 789	5 619
	7 042	14 443
	2 556 \$	4 212 \$



---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

### 15. Revenu tiré de placements évalués à la juste valeur

Le revenu gagné se détaille comme suit :

	2019	2018
Diminution nette de la juste valeur des placements	(3 633) \$	(872) \$
Produits d'intérêts et de dividendes	3 364	2 399
Gains réalisés	3 661	2 065
<b>Total du revenu de placement</b>	<b>3 392 \$</b>	<b>3 592 \$</b>

	2019	2018
Revenu provenant des fonds non affectés – comptabilisé au fonds de fonctionnement	3 117 \$	3 238 \$
Revenu provenant des fonds affectés – comptabilisé au fonds grevé d'affectations d'origine externe	275	354
<b>Total du revenu de placement</b>	<b>3 392 \$</b>	<b>3 592 \$</b>

---

### 16. Garanties et éventualités

Dans le cours normal de ses activités, la société conclut des ententes qui correspondent à la définition d'une garantie. Les principales garanties de la société sont les suivantes :

La société souscrit une assurance pour ses administrateurs et ses dirigeants. La société indemnise ses administrateurs, dirigeants, fiduciaires, salariés, bénévoles et membres passés, présents et futurs qui siègent à un comité dûment constitué de la société, pour les charges (y compris les frais juridiques), les jugements et toute somme réellement ou raisonnablement engagée par ceux-ci relativement à toute poursuite intentée contre eux à la suite d'un quelconque acte fautif commis dans l'exercice de leurs fonctions pour le compte de la société, s'ils ont agi avec intégrité et de bonne foi au mieux des intérêts de la société.

La nature de ces ententes d'indemnisation ne permet pas à la société d'estimer raisonnablement le risque maximal qu'elle court étant donné la difficulté d'évaluer l'obligation connexe, de par la nature imprévisible des événements futurs et la protection illimitée offerte aux tiers. À ce jour, la société n'a jamais effectué de paiement important en vertu de ces ententes d'indemnisation ou d'ententes semblables. À l'heure actuelle, la société n'est au courant d'aucune demande d'indemnisation faite aux termes de ces garanties. Par conséquent, aucun montant n'a été comptabilisé dans les états financiers à l'égard de ces garanties.

La société fait l'objet de poursuites qui se produisent dans le cours normal de ses activités. Bien qu'il soit impossible de prédire l'issue de ces poursuites, la direction estime que ces questions seront résolues sans incidence notable sur la situation financière de la société.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

### 17. Opérations entre apparentés

Au cours de l'exercice clos le 31 janvier 2019, un membre du conseil d'administration a obtenu du financement (un membre en a obtenu en 2018) pour des travaux de recherche au moyen du processus concurrentiel normal d'octroi de fonds pour la recherche de la société. Ce financement comprenait un montant de 250 \$ (270 \$ en 2018) pour des programmes dont ces membres étaient directement responsables, et 500 \$ (98 \$ en 2018) pour des programmes auxquels ils ont participé.

---

### 18. Risques financiers

La gestion des risques consiste à comprendre et à gérer de façon active les risques associés à tous les secteurs d'activité de la société et à son contexte de fonctionnement. Les placements sont principalement exposés à des risques liés aux taux d'intérêt, aux marchés financiers, au cours du change, au crédit et à la liquidité. La société dispose de politiques et de procédés structurés pour établir une composition cible de l'actif. Aux termes de ses politiques, la société est également tenue de diversifier ses catégories de placements et d'imposer des limites d'exposition à des placements particuliers et à la qualité du crédit.

#### a) Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt s'entend du risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison des variations du taux d'intérêt du marché. La facilité de crédit de la société, d'où n'a été tiré aucun montant pendant l'exercice, porte intérêt à taux fixe. Par conséquent, cette facilité n'est pas assujettie au risque de taux d'intérêt lié aux flux de trésorerie. Les dépôts à terme et les autres placements de la société portent intérêt à différents taux fixes, de sorte qu'ils sont exposés au risque de taux d'intérêt lié à la juste valeur. Ce risque est réduit du fait de la courte période jusqu'à l'échéance. Les autres instruments financiers de la société ne portent pas intérêt et, par conséquent, le risque de taux d'intérêt est minime. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2018.

#### b) Risque de marché

Les risques associés aux fonds de placement correspondent aux risques inhérents aux titres dans lesquels les fonds investissent. La valeur des titres de capitaux propres varie en fonction des fluctuations du marché boursier, lui-même tributaire de la conjoncture économique et des conditions du marché. La juste valeur des titres fluctue en fonction de l'évolution des sociétés et des gouvernements qui les ont émis. La société gère ces risques au moyen de contrôles lui permettant de surveiller et de limiter les niveaux de concentration. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2018.

#### c) Risque de change

Les fluctuations du dollar canadien par rapport à une autre devise ont une incidence sur la juste valeur des titres libellés dans cette autre devise. Les politiques en matière de placements de la société atténuent ce risque en limitant les niveaux de concentration. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2018.

---

# Société canadienne du cancer – Canadian Cancer Society

## Notes afférentes aux états financiers

(en milliers de dollars)

Exercice clos le 31 janvier 2019

---

Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here.. Error! Use the Home tab to apply Titre 1;(Ctrl+1) to the text that you want to appear here. **(suite)**

d) Risque de crédit

La société est exposée au risque de crédit relativement à ses placements en instruments à taux fixe, étant donné qu'un manquement de la part de l'émetteur d'obligations entraînerait une perte financière pour elle. La société atténue ce risque en limitant les placements en instruments à taux fixe à des instruments auxquels une note de haute qualité a été attribuée par une agence de notation reconnue et en limitant son exposition à des placements particuliers. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2018. Étant donné la nature de ses sources de produits, la société considère que le risque de crédit lié à ses débiteurs n'est pas important.

e) Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la société ne soit pas en mesure de répondre à une demande de trésorerie ou de financer ses obligations à mesure qu'elles deviennent exigibles. La société satisfait ses besoins en matière de liquidités par l'établissement et le suivi des prévisions de trésorerie découlant de son fonctionnement, en prévoyant ses activités d'investissement et de financement et en détenant des actifs qu'il est possible de convertir immédiatement en trésorerie. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2018.

---

### 19. Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement lié au fonctionnement

	2019	2018
Débiteurs	4 500 \$	(2 083) \$
Charges payées d'avance	(1 205)	1 463
Créditeurs et charges à payer	(4 399)	(156)
Subventions de recherche à payer	(1 855)	2 234
Produits reportés	2 287	596
Autres passifs à long terme	(234)	(3 415)
	<b>(906) \$</b>	<b>(1 361) \$</b>

---